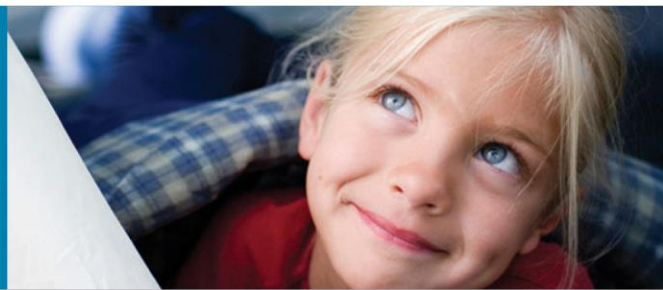


Les animateurs jouent un rôle important en ce qui concerne la sécurité des enfants et des jeunes.

Scouters play an important role in child and youth safety.



Quebec

Pour signaler un mauvais traitement infligé à un enfant, appelez votre Centre jeunesse local. Si l'enfant est en danger, appelez le 911 ou la police locale.

To report child abuse, call your local Centre jeunesse (Child Protection Centre). If the child is in immediate danger, call 911 or your local police.

1-866-532-2822 ou **1-800-263-2266** (français seulement)
Après les heures d'ouverture ou en cas d'urgence, appelez au 8-1-1.

Montreal: **514 896-3100**

Laval: **450 975-4271**

Gatineau: **819 776 6060**

For services in English on the island of Montreal, call Batshaw Youth and Family Centre at: **(514) 935-6196**.

Scouts Canada's Help Line: 1 888 SCOUTS-NOW (726-8876)
Scouts Canada's Help Centre: helpcentre@scouts.ca

